

にしあいづ

Nishiaizu NO.517

2001 11月号

編集と発行 福島県耶麻郡西会津町役場

☎0241-45-2211

<http://www.town.nishiaizu.fukushima.jp/>



町の家計簿

平成十二年度決算報告

農業者年金が
変わります

うつくしま未来博
に出展

町の家計簿

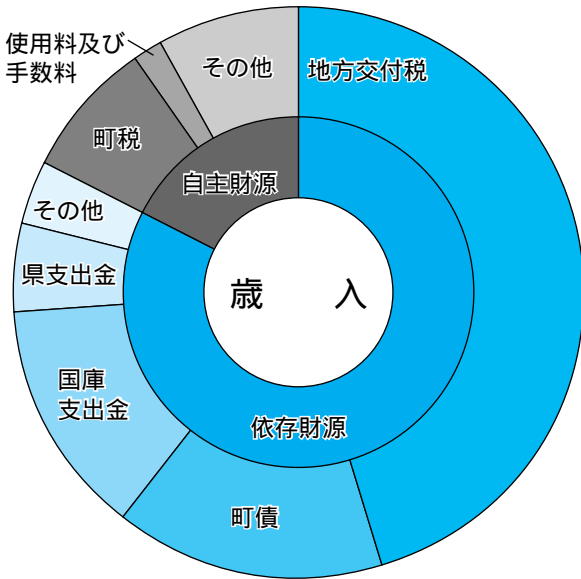
一般会計

平成十二年度決算の状況

町では、予算の使われ方や町の財政状況がどのようになっているのかを町民のみなさんに知っていただくため、年二回「町の財政」をお知らせしています。

今回は、九月の町議会定例会で認定された、平成十二年度一般会計と特別会計の決算状況の概要についてお知らせします。

歳入合計 78億6,962万2千円



(単位：千円・%)

項目	金額	割合
地方交付税	3,582,346	45.5
町債	1,203,100	15.3
国庫支出金	1,049,530	13.3
県支出金	378,783	4.8
その他	281,527	3.6
依存財源 小計	6,495,286	82.5
町税	623,124	7.9
使用料及び手数料	143,736	1.8
その他	607,476	7.8
自主財源 小計	1,374,336	17.5

統合中整備事業などで 過去最大規模の決算額

町が実施する事業は、議会において可決された予算に基づいて執行されます。平成十二年度は、社会福祉施設等整備事業や統合中学校屋内運動場建築事業などの国の経済対策事業や災害復旧事業などで繰越事業があったものの、予定していた事業については、計画的に執行されました。

主な事業としては、来春開校の統合中学校整備事業の校舎建築(十一年度からの繰越事業)や太陽光発電施設などで約十七億円、松尾董本停車場線などの町道整備事業で約三億四千万円、災害復旧事業で約一億四千万円などとなっています。

なお、町では財政負担の軽減を図るため、補助基準単価の上乗せや借入金(町債)返済額の大半が地方交付税で交付されるなどの有利な、国の経済対策事業等を積極的に活用しており、十一年度から十二年度にかけて採択された統合中学校整備事業と社会福祉施設等整備事業を合わせると、通常の事業で整備する場合と比較して、後年度負担も含めた総額で十億円を超える負担の軽減を図りました。

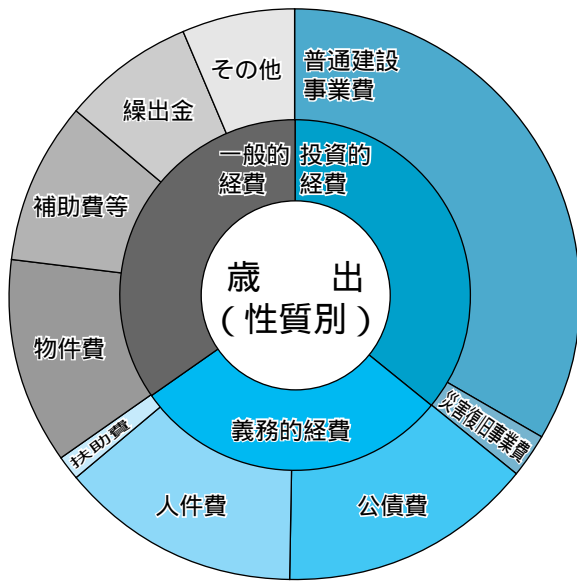


このほか、事務事業全般にわたり効率的な執行と経常経費の節減に努めたことにより、経済事情の著しい変動による収入減少や災害などによる不時の支出増加に備えるための財政調整基金を約四千七百万円積み増したほか、後年度に向けての健全財政の維持を目的として約七千七百万円の町債の繰上げ償還を昨年度に引き続き実施しました。

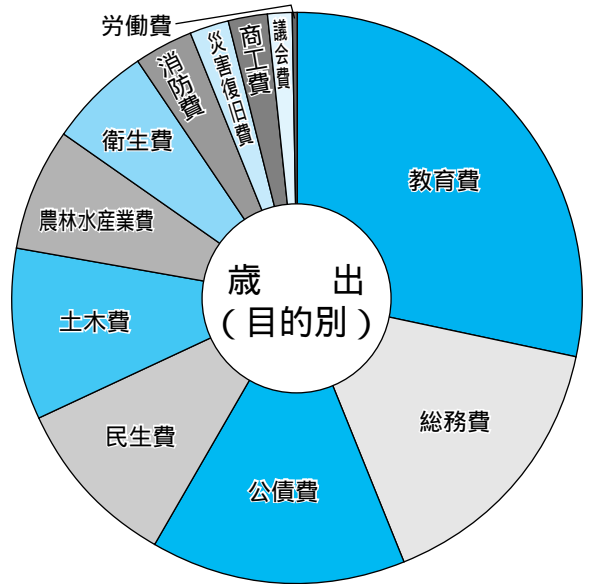
これらの結果、一般会計の歳入総額は七十八億六千九百六十二万二千円、歳出総額は七十六億五千四百四十九万一千円となり、前年度と比較して二・三割の大幅な増加を示し、過去最大規模の決算額となりました。一方、歳入歳出の差引

一般会計歳入歳出決算状況

歳出合計 76億5,449万1千円



項目	金額	割合
普通建設事業費	2,574,290	33.6
災害復旧事業費	179,831	2.3
投資的経費小計	2,754,121	35.9
公債費	1,101,910	14.4
人件費	1,046,675	13.7
扶助費	107,494	1.4
義務的経費小計	2,256,079	29.5
物件費	892,886	11.7
補助費等	692,205	9.1
繰出金	574,097	7.5
その他	485,103	6.3
一般的経費小計	2,644,291	34.6



項目	金額	割合
教育費	2,179,690	28.5
総務費	1,188,986	15.5
公債費	1,101,910	14.4
民生費	751,461	9.8
土木費	740,849	9.7
農林水産業費	531,597	6.9
衛生費	450,646	5.9
消防費	251,161	3.3
災害復旧費	179,831	2.3
商工費	172,223	2.3
議会費	98,011	1.3
労働費	8,126	0.1

引き続き健全財政を維持

額から翌年度に繰り越した事業に充てる財源を差引いた実質的な収支額については、二千六百九十万三千円の黒字決算となりました。

町財政の弾力性あるいは柔軟性を示す

指数の一つとして『経常収支比率』があります。この指数は七〇割から八〇割程度が適正値とされていますが、この指数が高くなるほど弾力性・柔軟性がなくなり、災害や不時の支出に十分な対応ができないこととなります。十二年度の町の指数は七一・三割となり、前年度より〇・一割低下し、弾力性・柔軟性がより向上しました。

また、財政の健全性を示す指数として『公債費比率』があります。これは、町が位置する標準的な財政規模に対する公債費の割合を示すもので、十二年度の町の指数は二・三割となり、前年度より〇・一割低下し、弾力性・柔軟性がより向上しました。

債費（借入金の返済額）の割合で、この比率が高いほど他の事業に使えるお金が少なくなるので、町の財政が健全な状態なのかどうかを見るバロメーターにもなります。町の十二年度の数値は一四・八割となり、前年度より二・九割低下し、健全性についても一層向上することとなりました。

なお、『公債費比率』が低下した要因は、これまでも実施してきた町債の繰上げ償還のほか、国の経済対策事業の主な財源である補正予算債が、比率の積算から新たに控除される対象になったことによるものであり、これは、町が今まで進めてきた国の有利な制度の活用が指数的に評価されたことになりました。

今後についても、交付税措置のない借入れを極力抑制するとともに、長期的な推移を見極めながら健全財政の維持に努めていきます。

財政一口メモ

地方交付税

国税のうち所得税、法人税、酒税、消費税及びたばこ税の一定割合を、地方公共団体が行うべき事務を等しく実施できるように一定の基準により国から交付されるお金。

国庫（県）支出金

国や県の事業制度により実施する事業に対し、負担金、補助金、交付金、委託

自主財源

地方公共団体が自主的に収入することができる財源で、この財源が多いほど自主性の高い事務事業を行うことができます。（地方税、分担金負担金、使用料手数料、財産収入など）

市町村の財政状況や事業によって、国や県から交付される財源（地方交付税、国庫支出金、地方債など）

主な財産の動きと所有状況

町では、各種の事業を行っていくために、土地や建物など様々な財産を所有していますが、その管理や運営の仕方については、条例や規則に基づいて行われています。

平成12年度の主な財産の動きと所有状況は別表のとおりです。新たに取得した財産としては、統合中学校校舎や除雪用タイヤドーザなどがあります。



別表 (一般会計・特別会計)

区分	単位	11年度末現在高	増減	12年度末現在高	
土地	㎡	927,934	3,499	924,435	
建物(延べ)	㎡	64,536	5,399	69,935	
有価証券	千円	34,348	0	34,348	
出資金	千円	228,659	605	228,054	
財政調整基金	千円	411,650	46,784	458,434	
減債基金	千円	78,098	2,815	75,283	
庁舎整備基金	千円	32,374	2,868	29,506	
ふるさと振興基金	千円	108,758	444	109,202	
生きがい福祉基金	千円	202,300	80,909	121,391	
介護保険円滑導入基金	千円	77,977	58,291	19,686	
中山間地域振興基金	千円	18,518	4,005	14,513	
ふるさと水と土保全基金	千円	8,445	35	8,480	
小中学校交流基金	千円	28,000	0	28,000	
統合中学校備品整備基金	千円	48,600	5,199	53,799	
土地開発基金	土地	㎡	3,244	785	4,029
	出資金	千円	1,940	0	1,940
	現金・預金	千円	131,448	2,536	128,912
生活援助貸付基金	貸付金	千円	2,149	29	2,178
	現金・預金	千円	7,736	19	7,755
肉用牛特別導入事業基金	肉用牛	頭	12	1	11
	現金・預金	千円	5,367	113	5,480
高額療養費支払資金貸付基金	貸付金	千円	2,151	1,632	3,783
	現金・預金	千円	1,849	1,632	217
国民健康保険給付費支払準備基金	千円	346,972	19,721	327,251	
介護給付費準備基金	千円	0	7,803	7,803	
下水道排水設備工事費貸付基金	千円	0	12,500	12,500	
乗用車	台	20	2	22	
貨物自動車	台	20	0	20	
マイクロバス	台	6	0	6	
スクールバス	台	7	0	7	
特殊自動車	台	18	1	19	
消防ポンプ自動車・積載車	台	27	1	28	

平成12年度の 主な使いみち

(単位：千円)

〔総務費〕

- 生活路線バス運行維持対策事業……………24,304
- ケーブルテレビ運営事業……………114,988
- 衆議院議員・福島県知事選挙費……………21,108

〔民生費〕

- 在宅介護支援センター運営事業委託料……………9,276
- 老人福祉施設運営費補助金……………17,428
- シルバー人材センター活動費補助金……………5,338
- 介護予防・生活支援事業……………7,429
- 訪問介護・訪問入浴事業運営費補助金……………7,381
- 在宅介護者リフレッシュサービス事業……………3,003
- 乳幼児医療費助成費(社保・国保)……………8,291
- 保育所業務委託料……………159,609

〔衛生費〕

- 各種検診事業(基本健診・胃がん他)……………40,330
- ごみ収集運搬委託料……………36,211

〔農林水産業費〕

- 中山間地域等直接支払事業補助金……………39,325
- 農村総合整備事業……………53,833
(農業集落道～飯根沢線・集落排水～松尾地区)
- 林道整備事業(開設3・舗装2)……………97,026

〔商工費〕

- 観光施設整備工事(大久保公衆トイレ)……………18,113

〔土木費〕

- 除雪費……………170,168
- 町道整備事業(改良10・舗装4・橋梁1)……………339,340

〔消防費〕

- 消防施設設備整備事業……………33,106
(ポンプ庫1棟・防火水槽3基・軽積載車1台・ポンプ2台・積載車2台)

〔教育費〕

- 英語指導助手招致事業……………12,892
- 町史編さん費……………19,040
- 統合中学校整備費……………1,707,555
(校舎等設計監理費・校舎等建築工事費・用地補償費)
- 学習活動支援設備整備事業(パソコン75台他)……………12,285

〔災害復旧費〕

- 農地農業用施設災害復旧費……………42,773
(過年災5・現年災19)
- 林道施設災害復旧費(過年災3)……………23,040
- 道路河川災害復旧費(過年災1・現年災9)……………74,267

〔公債費〕

- 地域総合整備事業債線上償還元金……………77,289

〔特別会計〕

- 商業団地造成事業(駐車場・照明灯前金払分)……………29,900
- 特定環境保全公共下水道事業(野沢・大久保)……………467,012
- 農業集落排水処理事業(森野・白坂・笹川)……………120,438
- 小網木地区簡易水道施設整備事業……………24,382

(単位：千円)

会 計 名			歳入総額	歳出総額	歳入歳出差引額	会 計 名			歳入総額	歳出総額	歳入歳出差引額
工業団地造成事業特別会計			2	0	2	介護保険特別会計			427,765	417,949	9,816
商業団地造成事業特別会計			86,168	79,548	6,620	介護老人保健施設特別会計			272,034	230,876	41,158
住宅団地造成事業特別会計			65,024	64,074	950	小綱木地区簡易水道施設事業特別会計			25,972	25,853	119
下水道施設事業特別会計			547,801	541,702	6,099	簡易水道等事業特別会計			112,090	106,565	5,525
農業集落排水処理事業特別会計			206,293	204,585	1,708	水道事業会計	収益的収支	170,187	167,324	2,863	
老人保健特別会計			1,248,567	1,242,933	5,634		資本的収支	0	21,141	21,141	
国民健康保険 特別会計	事業勘定	848,819	801,170	47,649						(過年度損益 勘定留保資 金を補填)	
	診療施設勘定	324,007	312,244	11,763							

西会津町の職員給与の公表

町職員の給与は、民間給与の調査に基づく人事院や県人事委員会の勧告および国や他の地方公共団体などとの均衡を考慮しながら、町議会の審議を経て条例で定めることになっています。その実態は次のとおりとなっていますので、概要について公表します。(ここに用いている数値は、平成13年4月1日現在の「地方公務員給与実態調査」および「地方公共団体定員管理調査」などを基にしたものです。)

1. 人件費の状況(一般会計決算)

区 分	住民基本台帳人口	歳出額A	実質収支	人件費B	人件費率B/A
12年度	13.3.31 9,431人	7,581,190千円	26,905千円	1,046,675千円	13.8%

・人件費には、特別職(非常勤特別職を含む)に支給される給料、報酬を含む

2. 職員給与費の状況(一般会計から給与を支払っている職員)

区 分	職員数	給 与 費			計
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当	
13年度	122人	470,138千円	88,313千円	200,455千円	758,906千円

- ・職員手当には退職手当を含まない
- ・給与費は当初予算に計上された額であり、給与改定分を含む
- ・職員数 = 7 の +

3. 職員の平均給料月額、および平均年齢の状況(13年4月1日現在)

区 分	一般行政職	技能労務職
平均給料月額	302,300円	321,300円
平均年齢	37.8歳	54.2歳

4. 職員の初任給の状況(13年4月1日現在)

区 分	一般行政職	技能労務職
大学卒	174,400円	
短大卒	151,800円	
高校卒	141,900円	139,000円
中学卒		127,000円

5. 一般行政職の級別職員の状況(13年4月1日現在)

区 分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級	8 級	計
標準的な職務内容	主 事 補 技 師 補	主 事 技 師	主 査 技 査	主任主査 主任技査	課長補佐 係 長	課長補佐	課 長	参 事	
職員数	2人	28人	19人	17人	16人	16人	9人	2人	109人
構成比	1.8%	25.7%	17.4%	15.6%	14.7%	14.7%	8.3%	1.8%	100%

- ・標準的な職務の内容は、それぞれの級に該当する代表的な職務
- ・統計上、職員数は7の職員数総合計から税務職(8人)、医師(1人)、医療技術(5人)、保健・看護婦(12人)、保育士(2人)、水道課職員(5人)、社会教育主事(1人)、技能労務職(6人)を除いたものです。

6. 三役・教育長の給料の状況(13年4月1日現在)

区 分	給料月額
給 町 長	756,000円
助 役	636,000円
収入役	604,000円
料 教育長	604,000円

7. 部門別職員数の状況と主な増減理由(各年4月1日現在総職員数)

部門	区分	職員数(人)		前年対比 増減数	主な増減理由
		平成12年度	平成13年度		
一般行政	議 会	3	3	0	
	総 務	40	42	2	職員の配置替え
	税 務	8	8	0	
	民 生	13	10	3	保育士の退職及び区分変更
	衛 生	12	13	1	管理栄養士の採用
	農林水産	16	16	0	
	商 工	2	2	0	
	土 木	13	12	1	職員の配置替え
	小 計	107	106	1	
	管 理	教 育	17	16	1
公営企業等	小 計	17	16	1	
	水 道	6	5	1	職員の配置替え
	下 水 道	5	5	0	
	診 療 所	13	12	1	職員の配置替え
	そ の 他	3	5	2	区分変更による増
小 計	27	27	0		
総 合 計		151	149	2	

・今年度より介護保険従事職員の区分変更により、2名が「民生」から公営企業等の「その他」に異動しています



農業に未来を！ 老後に安心を！

生まれ変わる農業者年金

新しい農業者年金制度が平成十四年一月一日からスタートします。

新しい制度は、農業経営の若返りや規模拡大といったこれまでの内容から、担い手の確保・育成など農業の持続的な発展に寄与するものへと変わります。

とりわけ担い手に魅力ある年金制度とすることに重点が置かれ、保険料の一部を助成する政策支援が実施されたり、また「賦課方式」から「積立方式」に切り替えられるなど、全く新しい制度に生まれ変わることになります。

新制度は積立方式

これまでの、加入者の納付保険料で受給者の年金給付を賄う「賦課方式」から、将来受け取る年金財源を加入者自らが積み立てる「積立方式」に切り替えられます。あらかじめ加入者自らが積み立てていくことにより、加入者・受給者数などの影響を受けにくい、長期的に安定した制度になります。

加入要件は

新しい制度に加入できる方は、次の三つを満たす人になります。
国民年金の第一号被保険者

六十歳未満の者

年間六十日以上農業に従事している者
このすべてを満たす者であれば、農地などの権利名義が無くても、誰でも加入できます。

保険料は

保険料には通常保険料と特例保険料があります。

通常保険料

政策支援を受けない方が納付する保険料で、月額二万円を下限とし、千円刻みで六万七千円までの範囲で加入者自らが決定し、納めることとなります。

また、必要によっては年一回申請により変更することもできます。

特例保険料

政策支援を受ける方が納付する保険料です。月額二万円を基準とした保険料から、表に示す区分により国からの助成額を除いた額（月額二万円 助成額）を納めることとなります。

*どちらの場合も、納めた保険料は全額 社会保険料控除を受けられます。

政策支援の対象者とその助成額

対象者	助成額	
	35歳未満の期間	35歳以上の期間
認定農業者又は認定就農者で青色申告者	10,000円	6,000円
の後継者・配偶者	10,000円	6,000円
認定農業者が青色申告者のいずれか一方を満たす者で3年以内に両方を満たすことを約束した者	6,000円	4,000円
35歳未満の後継者で35歳まで（25歳未満の者は10年以内）に認定農業者で青色申告者となることを約束した者	6,000円	—
～ 以外の現行加入者のうち、平成14年1月1日現在55歳未満の者（助成期間は平成16年12月までの3年間）	6,000円	4,000円

* 必要経費等控除後の農業所得が九百万円以上の場合には政策支援を受けられません。（の対象者は所得制限なし）

給付の内容

年金の種類は、農業者老齢年金と特例付加年金の二種類になります。

ただし、現行制度加入期間のある方は、現行制度の保険料納付状況に応じた年金も併せて受給できることとなります。

農業者老齢年金

加入者が納付した保険料とその運用益を原資とする年金で、終身にわたり支給されます。

六十五歳から支給開始になりますが、六十歳から繰上げ支給を請求することができます。

特例付加年金

政策支援を受けた方に対し、国から助成を受けた額とその運用益を原資とする年金で、次の三つの支給要件を満たした時から終身にわたり支給されます。

六十歳までの保険料納付済期間が二十年以上であること。（現行制度と新制度を合算できます）

六十五歳に達したこと。（ただし六十歳から繰上げ請求することもできます）
経営継承により、農業を営む者でなくなったこと。（この場合の経営継承は、現行制度のように六十五歳までに行う必要はありません）

死亡一時金

加入者及び受給権者が八十歳に達する前に死亡したときに、その遺族に支給されます。

一時金の額は、八十歳に達する月まで支給されると仮定した場合の金額を基礎として算出された額になります。

現行制度加入者・待期者は

加入者については

一月一日から新制度に移行するため、これまでの加入者全員が一旦資格を喪失することになりますので、新たに新制度に加入する意図があるかどうかの移行調査を行います。

待期者については

現行制度分の年金を受給するためには、保険料納付済期間が二十年以上必要となります。

現行制度分だけでこの二十年要件を満たさない場合は、新制度施行から六十五歳までの期間をあわせて二十年を満たせば年金が受給できます。

現行制度分の年金額

年齢別に設定された単価×保険料納付済月数で算出されます。この場合、いかなる世代にあっても、納付した保険料分の掛け損が生じないよう単価が設定されます。

脱退を希望する場合

新制度に加入されない方及び二十年要件を満たす待期者で一時金を希望される方については、納付済保険料の八割が特例脱退一時金として受給できます。

また、現行制度で三年以上保険料を納付し、二十年要件を満たせない方については、現行での脱退一時金と同様、納付済保険料の三割が一時金として受給できます。

現在受給者の年金額は

現行制度の年金をすでに受給されている

方の年金の額は、新法経営移譲年金（平成三年四月以降に経営移譲年金を受給）を受給している方は八割、経過のピストル型（六十歳から六十五歳まで高い単価、その後低い単価）で受給した方は九割十一・五割、経営移譲年金と農業者老齢年金を併せて受給している方は十一・五割の削減になります。

移行調査説明会

年金制度改正に伴う移行調査説明会を次の日程で行います。
対象者各々について詳しく説明しますので、ご参加ください。

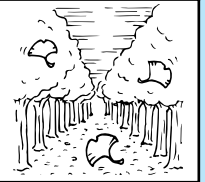
移行調査説明会の日程

日	時	対象地区	会場
11月13日	午前9時～	群岡	保健センター
"	午後1時～	野沢	公民館
11月14日	午前9時～	新郷	新郷連絡所
"	午後1時～	尾野本	林研センター
11月15日	午前9時～	奥川	奥川支所

【問い合わせ先】

農業委員会 ☎ 45 4532

まちの話題



未来博で町の魅力を発信！

町では、9月28日から30日の3日間「つつくしま未来博」に出展し、90市町村ふれあいパークで健康ミネラル野菜の試食・販売や特産品の販売、在宅健康管理システムとケーブルテレビの紹介を、また、さゆり銭太鼓の発表や桐ゲタ飛ばし全国大会などを行い、町の魅力を披露してきました。町の出展や催しは、3日間とも大勢の人でにぎわい、大盛況となりました。



ミネラルサラダうどんの試食には、毎回行列ができました



堂々と発表したさゆり銭太鼓



展示ブースは大勢のお客さんににぎわいました



たくさんの方が集まった桐ゲタ飛ばし

CHAD'S Chat



国際交流員
チャド・ウエスト

みなさん、こんにちは！ 元気ですか？ 私はとても元気です。10月20、21日に、私の友達の英

会話キャンプに参加しました。キャンプは立子山自然の家で行い、英語の先生が6人、大学生が3人、生徒達が15人（小・中・高校生）参加しました。先生と大学生はボランティアで来ていて、色々な活動を子供達と一緒にやりました。

ものを探すゲーム（Scavenger Hunt）このゲームはチームでやりました。最初はすべてのチームにパズルピースを1枚渡し、そこに書いてあるヒントをもとに、何かを見つけて、そしてどこかにいる誰かに会います。そしてチームのみんながその人とジャンケンをして、全員が勝つと次のパズルピースをもらい、パズルを完成させて最後のヒントを解きます。一番早いチームが勝ちで、みんなで楽しみました。

リングエット大会（Ringette Tournament）リングエットはカナダで生まれ、世界の6つの国にリングエット協会がありますが、まだオリンピックスポーツではありません。リングエットはアイスホッケーに似ていますが、スティックの代わりに棒を使い、パックの代わりに輪投げのような20センチのリングを使います。キャンプでは、子供達



面白イベントでにぎわう：温泉フェスティバル
コスモスをバックに撮影会：コスモスまつり

10月8日はイベントデー

10月8日、町内では「桐下駄闊歩かっぱまつり」、「コスモスまつり」、「温泉フェスティバル」と3つのイベントが同時に行われ、それぞれの特徴ある出展や催しにどの会場でもにぎわいを見せました。

闊歩かっぱまつりのウォークラリーでは、他の2つのイベント会場をチェックポイントにしたり、また会場間をシャトルバスが運行するなど、それぞれに交流をしながらのイベントとなりました。

代官清水で一休み：桐ゲタ闊歩かっぱまつりウォークラリー



みんなで華麗なハーモニー
10月12日、町小中学校音楽祭がさゆり公園体育館で行われ、各学校からさわやかな歌声や華麗な演奏が発表されました。
また、各学校の発表の後には、参加した子供たち全員による、青空へのぼろろ」の全員合唱が行われ、華麗なハーモニーが会場を包みました。

が基本を習ったりゲームをしたりしました。音楽の時間 (Sing-a-Long)
夜寝る前にみんなで体育館に集まり、歌ったり踊ったりしました。先生の2人がギターを持ってきて英語の歌を歌いました。そして「ABCの歌」や「幸せなら手をたたこう」などの歌をみんなで歌いました。
これで1日目が終わりましたが、子供達は元氣一杯だったので、部屋でトランプをやったり写真を撮ったり、新しい友達や先生と話したりしていました。
コマースヤル (Commercial)
朝御飯を食べてからチームに分かれ、新しい製品を作ってその製品を他のみんなに英語のコマースヤルで発表しました。
子供達は想像力が豊かで、スーパーシユーズや人のリモコン、空を飛べるスーツなどの製品を考え、一生懸命頑張って英語で発表しました。私はお客さんの目から見ましたが、本当にうまくできました。
これで全部が終わりました。子供達はいろいろな英語を習いましたが、もっと大切なことを習いました。英語が分からない時想像して頑張りました。そして理解できない場合は気にしなかった。それはとても大切です。2番目の言葉を勉強すると分からないことがいっぱいあります。それは当然のことなので、分からないことは恥ずかしいことではないのです。恥ずかしくなければ、外国人から逃げなくてもいいはず。子供達はキャンプで外国人と触れ合うことに慣れていったと思います。

生涯学習

学びの香り

スポーツの香り

いつでも どこでも だれでも



世代交流会開催

十月十三日、町公民館にて世代交流会が行われました。当初の計画では、秋空のもと屋外で行う予定でしたが、あいにくの雨だったため屋内で行いました。

参加者は小学校三年生から六年生、保護者、高齢者の方と年齢層も幅広いものとなりました。

交流会では、まず町公民館調理室において芋煮会の準備をしました。子どもたちは野菜の皮のむき方や切り方などを保護者や高齢者の方に教えてもらい、悪戦苦闘しながらもおいしい芋汁を完成させました。子どもたちからは「さすが、おばあちゃん。」の声が上がり、保護者や高齢者の方々の腕前に敬服していたよう



長年の包丁使い感心!! (芋煮会)

野沢町内親善

第三十八回ソフトボール大会
第二十七回バレーボール大会

十月七日(日)、野沢地区ではソフトボール・バレーボール大会がさゆり公園多目的広場・野球場・体育館にて行われました。

両大会には、それぞれ十二自治区の参加があり、当日は、運動の秋にふさわしい好天のなか、程よい汗をかきながら熱戦が繰り広げられました。
成績については、次のとおりです。

【ソフトボール】

- 優勝 芝 草チーム
- 第二位 堀 越チーム
- 第三位 8 町内・4 町内チーム

【バレーボール】

- 優勝 芝 草チーム
- 第二位 8 町内チーム
- 第三位 7 町内・堀 越チーム



おばあちゃん、じょうず!! (輪なげ)

です。

芋汁を味わった後は、大ホールにおいて輪投げ大会を行いました。輪投げ競技は数種類の方法がありますが、その中でも比較的ルールの簡単なピラミッドゲームを行いました。ピラミッドゲームは数字の書いてある的に輪を投げ入れて、その合計を競うゲームです。参加した皆さんは、点数の高いのをねらい定め、楽しみながらも真剣な表情でゲームに取り組んでいました。

高齢者の皆さんが輪を投げる時は子どもたちが、子どもたちが投げる時は高齢者の皆さんがそれぞれ応援をし、輪を投げるたびに歓声があがり、世代を超えた楽しい時間を過ごすことができました。



でかいの一発、ホームラン!

喜多方地方広域ふるさと駅伝競走大会

第八回目を迎えた「ふるさと駅伝」が九月三十日(日)、西会津町さゆり公園多目的広場から喜多方市押切川体育館前までの昨年より一区間増えた十六区間七八・八kmのコースで行われました。

この大会は喜多方地方広域管内七市町村が参加しました。稲刈り作業の田園風景の中を選手たちは沿道の声援を背に精一杯走りました。西会津町チームは、十区の渡部和之選手が区間二位、四区の小滝祐哉選手、九区の佐藤健吾選手と十六区の伊藤拓也選手が区間三位となる力走をみせ昨年同様、総合四位の成績でゴールしました。総合時間は4時間47分26秒と健闘しました。

選手たちは十一月十八日に行われる第十三回市町村対抗福島県縦断駅伝競走大会(ふくしま駅伝)に向け毎日厳しい練習を重ねています。郷土のみなさんの声援が大きな力となりますので、応援をよろしく願います。



このタスキ最後まで!

西会津スポーツクラブ11月の教室案内

教室・講習会名	日	曜日	時間	会場
インディアカ	12, 26	月	19:00~20:30	群岡中学校体育館
卓球	13, 27	火	19:00~20:30	さゆり公園体育館
グラウンドゴルフ	14, 28	水	13:30~15:30	さゆり公園多目的広場
スイミング(水泳)	3, 10, 17, 24	土	19:30~20:30	さゆり公園室内プール
ベタンク	24	土	13:00~15:00	さゆり公園ふれあい広場
ストレッチ体操	19	月	19:00~20:00	
レクダンス	23	金	19:00~21:00	西会津町公民館
カローリング	7	木	10:00~12:00	

スイミング教室については、プール利用料として400円が必要です。この教室・講習会を受講されたい方は、西会津スポーツクラブにお申し込みください。くわしくは、西会津町公民館・体育振興係(電話45-3244)へお問い合わせください。

- ふくしま駅伝出場選手を紹介します。
- 一区 五十嵐理恵(西会津中)
 - 二区 伊藤拓也(喜多方工)
 - 三区 佐藤健吾(群岡中)
 - 四区 田崎友則(喜多方工)
 - 五区 野口秀之(西会津高)
 - 六区 雅楽川隼人(狹アズール)
 - 七区 三留教雄(西会津中)
 - 八区 渡部和之(西会津中)
 - 九区 佐藤和(西会津中)
 - 十区 五十嵐洋平(順天堂大)
 - 十一区 石川江里子(喜多方商)
 - 十二区 長谷川明人(茂木縫製株)
 - 十三区 江川正樹
 - 十四区 根本雅彦(西会津高)
 - 十五区 佐藤亜樹(西会津中)
 - 十六区 田崎雄也(野沢石油販売)
 - 補欠 五十嵐達也(西会津中)
 - 補欠 渡部智久(西会津中)
 - 補欠 渡部奈津希(西会津中)
 - 補欠 嶋田慶子(喜多方高)
 - 補欠 小滝祐哉(西会津高)
 - 補欠 白井隆一(喜多方消防署)
- (特別養護老人ホームさゆりの園)

史(81) 幻の銚子ノ口橋
郷探 唐橋新十郎の執念

今から百四十九年前の嘉永五年、三方村(現高郷村)肝煎の親・唐橋新十郎が百三十両の借入金をもって柴崎村阿賀川舟場から対岸の上野尻駅へ船橋を渡す事業、ところが完成の直前になって大風のためにすべて流失してしまった。

そこで新十郎は、その二十九年前に計画し、柴崎村と上・下両野尻駅から各種の条件を付けられて沙汰止みになっていた銚子ノ口に再び目を付け、ここに橋を架ければ米沢 北方 越後往来は滑沢村三本木より北方街道と別れて滝坂村 銚子ノ口橋 徳沢村 高反坂 越後本街道鳥居峠へと接続し、極めて便利・有益であるという架橋許可願を藩庁に提出したのであった。その効用前号の続き

て津川へご通漕のご計画、これも洪水または涸水にて相成り兼ねる場合は右橋のご使用、至極便利と存じ奉り候。更に、急御用のご廻米が平明村御蔵にて滞貨の節は両野尻と徳沢の馬、雪中の場合は雪車を平明御蔵まで加勢いたさす事も、この橋があれば可能に候のみならず御駄賃も今の橋立船場 上野尻中島船場の横渡しよりも一駄八十字余も御上様御益に相なり申し候。

大略以上の願書だが、この資料は上野尻・石本雄也家所蔵で末尾に「嘉永六年四月二日写之置候事」とあり、これは山三郷館原代官所 藩庁 野沢代官所へと回付されたのを写し取ったものである。恐らくこのたびも、唐橋新十郎の執念は実らなかつたものと思われるが、序でに参考として完成直前に失敗した船橋の年間収支目論見をご紹介します。

収入 一六六両一五〇貫文
船橋渡り賃 馬五〇文 人二五文
廻米方一五〇貫文
支出 一三五両

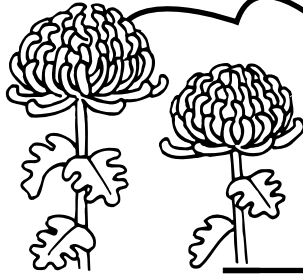
●年賦返済金三〇両 ●橋番給金一五両
●定抱え給金一五両 ●舟一五に担当者一人ずつ一五両 ●綱と舟修繕費五〇両 ●予備費一〇両
差益 三一両一五〇貫文

(5)

根本 一

(注)一貫文は1000文

(つづく)



すこやかな生活を応援します いきいきライフ

今だから考えよう 心の健康・福祉 ～11月は精神保健普及月間です～

心の病とは？

人にはそれぞれ、抵抗力や回復力が備わっていて、ウイルスが蔓延していてもすぐには風邪をひきません。しかし、もとも抵抗力が弱かったり風邪をひきやすい体質であったり、そうでなくてもストレスが一度にかかると風邪をひきます。心の病も同じように、ストレスに対する抵抗力が弱かったり同時にストレスが重なりあうと病気になるってしまいます。心の病になると、ものを感じたり、考えたり、行動したりすることが普段のようにできなくなる事が続くといった不自由さが残り、それが簡単には治らないといった特徴があります。

適切な対処で早期回復

現代社会では、人は様々なストレスにさらされ、心の悩みや病に苦しむことが多くなっています。

心の病には精神分裂病やうつ病などいろいろあり、これらの病気については、地域の住民はもとより、障害をかかえた本人や家族でも正しい理解がなされていないのが現状です。最近では、こうした心の病も早期に適切な治療を行えば、短期間で退院が可能となり、さらに適切になりハビリテーションのもとでは8割の人々が社会復帰できることが明らかになってきました。

時代はノーマライゼーション

みなさんは『ノーマライゼーション』という言葉を聞いた事がありますか？みなさんの周りには、心の病で悩んだり苦しんでいる方はいませんか？

近年、障害者基本法の制定や精神保健福祉法の施行などにより、精神保健福祉に対する取組が大きく変わってきています。『ノーマライゼーション』とは障害者（身体障害者・知的障害者・精神障害者）も健常者と同じように、社会の中で権利を保ち、義務を果たしながら暮らしていくという考え方です。



精神保健福祉ボランティア講座の様

これに基づき、町では他の市町村に先駆けて、心の病で通院されている方を対象に、生活の幅を広げ地域で自立した生活を送れるように精神デイケア『あつまつ会』を月1回開催しています。また、精神障害者の家族を対象に『家族教室』を開催し、学習と交流を行っています。さらに地域の方々から精神保健福祉に関心を持ち、心の病について、その予防も含め自身自身の問題として正しく理解することを目的として、今年7月～9月に会津保健所の支援により「精神保健講座」と「精神保健福祉ボランティア講座」を開催したところ、多くの町民の方々が受講されました。受講された方々からノーマライゼーションが広まっていくことが期待されます。

手続きは身近な市町村で

サービスの向上を目的とした法改正により、来年4月から次の事業は町が窓口となります。お気軽にご相談ください。精神障害者が在宅で生活していくためのサービスや就業に関する相談
精神障害者へのホームヘルプ・ショートステイ・グループホームの実施
精神障害者保健福祉手帳の申請手続き
通院医療費公費負担に関する手続き

【問い合わせ先】

保健センター ☎ 47 2306

町民
バ
ト
ン
タ
ッ
チ



塚原

学さん

(上野原)

白井則代さん(10月号から)メッセージ
地元根付いて働く学くんは、きっと地域の人気者だと思います。これからもここ西会津での活躍を期待しています!!

あなたの性格は? 最近気をつけていることは?
人に頼まれると断れない性格 けっこう飲み会が多いので、
飲み過ぎに気をつけています。
これからやってみたいことは? 次の方を紹介してください。
人気のない静かな温泉でゆっくりしたいです。 A.Tさん(1町内)

好きな西会津の風景(場所)は?
紅葉のさゆり公園前の道路
(毎日通っている道ですけれど、天気の良い陽の照っている時がとてもしれいで、心が落ち着きます)



みんなの広場

文

冬 茅 俳 句 会

芸

冬の蝶わたしと同じ飛ぶ範囲

鈴木 智子

弱々しい冬の蝶の動き。私の家の周りばかりを飛んでいて、留守番ばかりの私と同じ。たまにはこの蝶と一緒に高々と飛んでみたいなあと思う午後のひととき。

目覚めれば振り子確かの夜長かな

岩原 紀子

ふと目を覚ます。闇の中を柱時計の振り子の正確な時を刻む音が耳に響き、寝返りし、また寝返っても夜明けはまだまだ遠いようだ。じれったい。

それぞれの別れの言葉秋桜

渡部 淑子

仲間同志で秋晴れの山へハイキング。みんな若返り、一日中笑いさざめいて、夕陽に光るコスモスの道で「楽しかったあ」と交々語って家路に就いた。

私の元気の素

「走ることで足腰が鍛えられて持久力がつき、精神的にも忍耐力が付きました」

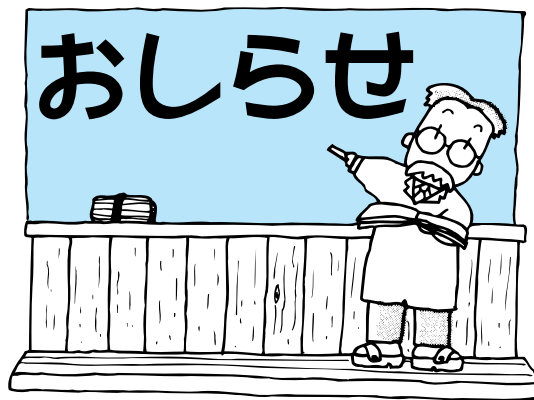


縦断駅伝の練習をする
雅楽川隼人さん(一番右)

今月は、11月18日に「市町村対抗福島県縦断駅伝競争大会」に、町が参加を始める。同時に、今年で12年連続出場する雅楽川隼人さん(宝川)にお話を伺いました。

県縦断駅伝の他にも喜多方地方広域ふるさと駅伝や会津一周駅伝にも参加している雅楽川さんは、子供の頃から走るのが好きだったし、今も走るのが趣味で、ゆつくり長く走っています。ということ、さゆり公園を毎日15分走っているそうです。そして、走ることで足腰が鍛えられて持久力がついたし、精神的にも忍耐力が付きました。と走る効果について話してくれました。

県縦断駅伝の連続出場について話しを伺うと、駅伝は人と競り合いながら走るのが楽しいです。そして1年1年の経験が積み重なることで、個人的にもチームとしてもタイムが良くなって、毎年レベルアップしていると思います。と話してくれました。そして最後に今年の大会にむけての抱負を伺うと、チームみんな最後まであきらめないで走って、チームで50位、区間で40位をめざして頑張ります。と話してくれました。



みんなで支える国民年金

11月6日
から12日は
年金週間で

社会保険
庁は「年金
は、世代と
世代の支え
合い」を合
言葉に、国
民年金制度
について国

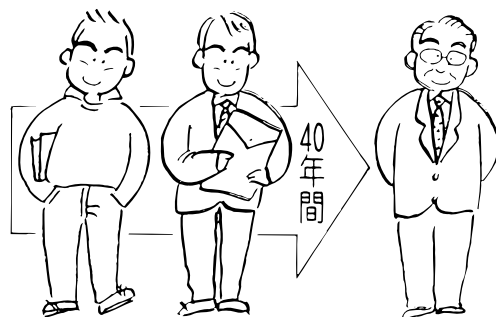
民のみなさんに理解を深めていただくため、全国統一キャンペーンを繰り広げています。

明るく豊かな老後を送るためには、心身共に健康なこと、生きていくための収入があること、生きがいを持つていることなどが重要です。国民年金は、やがて誰にでも訪れる老後や、いつ起こるか分からない万一の場合に備えみんなで支え合う制度です。この機会に自分や家族の年金について考えてみましょう。

【問い合わせ先】

町民生活課町民生活係

☎45 2215



喜多方税務署からのお知らせ

税の無料相談開催

11月11日から17日までは「税を知る週間」です。喜多方税務署では、この期間中『みんなの税の広場』を開設し、税に関する作品の展示を行います。また、税理士による税の無料相談も行われますので、お気軽にお出かけください。

みんなの税の広場

日時 11月11日(月)～17日(土)

午前10時～午後5時

会場 ヨークベニマル喜多方店

内容 小学生の税に関する習字展、納税標語とポスターの展示など

税の無料相談

日時 11月12日(月)、13日(火)、15日(木)

午前10時～午後4時

会場 ヨークベニマル喜多方店

【問い合わせ先】

喜多方税務署総務担当

☎0241 24 5050



給与所得者の年末調整説明会

喜多方税務署では、給与所得者の年末調整説明会を次により開催します。

当日は、年末調整の関係書類が配布されますので、税務署から通知のあった事業者は、ハガキを忘れずに持参のうえ出席してください。

日時 11月21日(水) 午後1時30分

会場 町公民館

【問い合わせ先】

喜多方税務署源泉担当

☎0241 24 5064

ご存じですか？ 検察審査会

検察審査会は、選挙権を持つ国民の中から「くじ」で無作為に選ばれた11人の検察審査員(あなたも選ばれることがあります)で構成されています。

審査会は、検察官が行った不起訴処分が正しかったかどうかを審査することが主な仕事です。

交通事故や犯罪の被害に遭って、警察や検察官がその事件を裁判にかけてくれない。こんな不満を持っている人はご相談ください。

【問い合わせ先】

会津若松検察審査会(福島地方裁判所会津若松支部内)

☎0242 26 5725



国民生活金融公庫 からののお知らせ

国民生活金融公庫では、家庭の教育費負担の軽減、中小企業への資金支援を目的とした融資を行っています。

国の教育ローン

利用できる方：高校・大学などに入

学または在学される

方の保護者など

使いみち：入学時や在学中に必要な

費用

融資額：学生・生徒1人につき200万

円以内

返済期間：10年以内

利率（固定金利）：年1.85%

（平成13年9月17日現在）

国の事業ローン

利用できる方：中小企業事業者

融資額：4、800万円以内

返済期間：運転資金5年以内

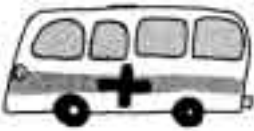
設備資金10年以内

献血の お知らせ

11月12日(月)

午前9時30分～午後4時

会場：町役場



利率（固定金利）：年1.65%
（平成13年9月17日現在）

【問い合わせ先】

国民生活金融公庫会津若松支店

☎0242 27 3120

再就職を希望する方へ

「育児や介護から手が離れたらもう一度働きたい」(財)21世紀職業財団は、そんなあなたの再就職準備を長期的にバックアップしていきます。

対象者 妊娠、出産、育児または介護を理由として退職し、将来働けるようになったときに再就職を希望する方。
登録 支援を受けたい方は登録が必要になります。登録票を電話で請求していただき、郵送により申込ください。
有効期限 登録の有効期間（登録期間）は4年間です。引き続き登録を希望する場合は、1回に限り更新することができます。

支援の内容

再就職の準備に役立つ情報誌の送付
登録者同士の交流会などへの参加
再就職の準備についての個別相談
教育訓練の受講を支援する割引券の発行

【問い合わせ先】

(財)21世紀職業財団福島事務所

☎024 522 3030

県民介護講座

県福祉人

材・研修セ

ンターでは、

県民介護講

座として、

次のような

講座を行い

ます。

講座日程

休日を利用した介護講座

平成13年11月24日・25日

男性のための介護講座

平成14年1月26日・27日

痴呆性老人介護講座

平成14年2月1日

初級介護講座

平成14年2月7日・8日

いずれの日も10時30分～16時00分

会場 県男女共生センター（二本松市）

定員 各講座とも30人

定員になり次第締め切ります

申込 受講申込書に必要事項を記入し

て申込ください。

（申込用紙は役場健康福祉課に

もあります）

【申込・問い合わせ先】

県福祉人材・研修センター

☎0243 27 8306



まちの人口

10月1日現在

前月比

総数 9,418人 - 8人
 ・男 4,576人 - 4人
 ・女 4,842人 - 4人
 世帯数 3,028世帯 +2世帯

9	12/2	25	23	18	11/11	月日									
あきもと整形外科クリニック	佐原病院	入澤病院	渡辺小児科医院	有隣病院	山田産婦人科医院	鳴瀬病院	みつはし医院	小野病院	三浦産婦人科医院	県立喜多方病院	星医	佐原病院	入澤病院	病院名	
21	22	22	22	24	22	24	21	22	22	22	22	22	22	22	電話番号
1515	5322	0267	3133	5022	6300	3333	1311	0414	0293	2181	0005	5322	024617		



休日当番医

《喜多方管内》

戸籍の窓口

9月受付分〔敬称略〕

お誕生
おめでとう



渡部 名央 文孝・明美 安座

小沼 雅楽 佳弘・実岐 西林東

礎 梨菜 靖彦・智穂 さゆりが丘

お悔やみ申し上げます

薄上 イノ(91)幸一母 3町内

和久井 貢(99)芳江父 8町内

古俣 サトシ(84)卯佐利母 9町内1

齋藤 ヨシノ(93)カツ子母 下小屋

清野 忠雄(61)忠弘父 塩喰

渡部 正一(87)道男父 萱本

家廣 次郎(76)雄治父 山口

平野 悦郎(77)繁父 上野尻

石川 鬼子野(93)博母 下野尻

9	12/2	25	23	18	11/11	月日						
福田歯科(会津高田町)	本間歯科(会津若松市)	志田歯科(喜多方市)	大竹歯科(会津若松市)	玉木歯科(会津坂下町)	遠藤光雄歯科(会津若松市)	松崎歯科(塩川町)	遠藤秀(歯科)(会津若松市)	佐藤歯科(喜多方市)	瓜生歯科(会津若松市)	河東歯科(河東町)	石田歯科(会津若松市)	病院名
54	22	22	83	24	27	26	22	22	75	22	22	電話番号
0043	2092	0204	2284	4841	2274	8241	0224	3484	0284	4849	2262	

歯科休日当番医 《会津管内》

今月の心配ごと相談日

日時 11月7日(水)
11月27日(火)
午前9時~

場所 老人憩の家

電話 45-4259

◆◆11月の納税等◆◆

- 水道料金
納期限 **11月12日**(月)
- 町県民税第3期
- 国民健康保険税第4期
- 介護保険料第6期
- 国民年金(11月分)
- ケーブルテレビ使用料
納期限 **11月30日**(金)

今月の表紙



町ではホームヘルパー養成講座を実施しています。講義や実技を受講した受講生は、10月からは福祉施設などでの介護実習に入り、食事介助や入浴補助などに取り組んでいます。

広報に対するご意見やご要望、並びに情報などがありましたら、お気軽にお寄せください。

企画調整課 ☎45 4536